



#### OBWIESZCZENIE

Dyrektor Zarządu Zlewni Wód Polskich w Sieradzu, na podstawie art. 401 ust. 3, 4 i 8 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2020 r., poz. 310 ze zmianami) oraz art. 49 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2020 r., poz. 256 ze zmianami)

obwieszcza:

.....  
Sieradz, dnia 22 października 2020 r.



**PAŃSTWOWE  
GOSPODARSTWO WODNE  
WODY POLSKIE  
ZARZĄD ZLEWNI  
W SIERADZU**

PO.ZUZ.5.4210.488m.2020.JG

#### DECYZJA

Dyrektor Zarządu Zlewni Wód Polskich w Sieradzu na podstawie, art. 388 ust. 1 pkt 1, art. 389 pkt 1, art. 393 ust. 4 i 5, art. 400 ust. 2, art. 403, w związku z art. 35 ust. 3 pkt 5, art. 240 ust. 4 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2020 r. poz. 310 ze zm.) oraz art. 104 ustawy Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2020 r., poz. 256 ze zm.) z rozporządzeniem Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz. U. z 2019 r., poz. 1311) – po rozpatrzeniu wniosku Zakładu Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. z siedzibą w Łodzi, przy ul. Wierzbowej 52, w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na wykonywanie usługi wodnej polegającej na wprowadzaniu ścieków tj. mieszaniny wód opadowych

lub roztopowych ze ściekami bytowymi i przemysłowymi z przelewu burzowego nr J-2 do rzeki Jasień, istniejącym wylotem kolektora, zlokalizowanym na dz. o nr ewid. 124/116 obr G-2, m. Łódź, opisanym współrzędnymi X:5734490,5262; Y:6600340,4689 (układ odniesienia PL-ETRF 2000/18),

**orzeka:**

I. Udzielić Zakładowi Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. z siedzibą w Łodzi, przy ul. Wierzbowej 52 pozwolenia wodnoprawnego na wykonywanie usługi wodnej polegającej na wprowadzaniu ścieków tj. mieszaniny wód opadowych lub roztopowych ze ściekami bytowymi i przemysłowymi z przelewu burzowego nr J-2 do rzeki Jasień, istniejącym wylotem kolektora, zlokalizowanym na dz. o nr ewid. 124/116 obr G-2, m. Łódź, opisanym współrzędnymi X:5734490,5262; Y:6600340,4689 (układ odniesienia PL-ETRF 2000/18) w ilości:

Ogółem:

$$Q_{s,max} = 21,65 \text{ m}^3/\text{s}$$

$$Q_{\text{śrd}} = 60555,56 \text{ m}^3/\text{d}$$

$$Q_{\text{dopr}} = 2123100 \text{ m}^3/\text{rok}$$

Powierzchnia zlewni rzeczywistej: 123,00 ha, powierzchnia zlewni zredukowanej: 41,80 ha.

o parametrach:

- węglowodory ropopochodne do 15 mg/l
- zawiesina ogólna do 35 mg/l
- BZT5 do 25mg/l
- ChZTCr do 125 mg/l

II. Określić średnią roczną liczbę zrzutów ścieków z przelewu burzowego nr J-2 jako nie większą niż 9.

III. Zobowiązać Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. z siedzibą w Łodzi, przy ul. Wierzbowej 52 do:

- naprawiania szkód bądź pokrywania ewentualnych strat powstałych w związku z wykonywaniem niniejszego pozwolenia wodnoprawnego w stosunku do osób trzecich.
- utrzymywania we właściwym stanie technicznym i prowadzenia właściwej eksploatacji urządzeń odprowadzających ścieki z przelewu burzowego,
- prowadzenia systematycznych przeglądów eksploatacyjnych i konserwacji komory i rurociągów, polegającej na usuwaniu namulów oraz piasków gromadzących się w komorze i rurociągach. Czynności związane z wykonanymi przeglądami należy każdorazowo odnotowywać w rejestrze czynności obsługowych. Przeglądy eksploatacyjne wylotu i przelewu należy prowadzić co najmniej 2 razy w roku.
- prowadzenia rejestru ilości odprowadzanych ścieków przelewem J-2 i czasu pracy przelewu.
- prowadzenie bieżącej konserwacji urządzeń pomiarowych.
- prawidłowego utrzymania wylotu i koryta rzeki (usuwanie osadów i namulów) w zasięgu oddziaływania, tj. co najmniej na długości 250 m poniżej wylotu.

- postępowania z odpadami powstającymi w czasie eksploatacji instalacji zgodnie z przepisami ustawy o odpadach (Dz. U. z 2019 r., poz. 701, z późniejszymi zmianami).

IV. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza praw własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

V. W przypadku naruszenia interesów osób trzecich, zmiany sposobu użytkowania wód w regionie wodnym lub zmiany uprawnień innego zakładu, mających wpływ na wykonanie pozwolenia wodnoprawnego, pozwolenie może być zmienione lub mogą być nałożone na Użytkownika dodatkowe obowiązki.

VI. Pozwolenie może być cofnięte lub ograniczone w przypadku wystąpienia uzasadnionych przyczyn - zgodnie z art. 415 ust. 1, 2, 6, 7 ustawy Prawo wodne.

VII. Pozwolenie wodnoprawne udzielam na czas oznaczony, tj. na 10 lat od dnia, w której decyzja stała się ostateczna.

#### **UZASADNIENIE**

Przy piśmie z dnia 6.07.2020 r., znak: PO.5.5.055.130m.2020.KA Kierownik Nadzoru wodnego Łódź- Zachód przekazał Dyrektorowi Zarządu Zlewni w Sieradzu wniosek Zakładu Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. z siedzibą w Łodzi przy ul. Wierzbowej 52, w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na wykonywanie usługi wodnej polegającej na wprowadzaniu ścieków tj. mieszaniny wód opadowych lub roztopowych ze ściekami bytowymi i przemysłowymi z przelewu burzowego nr J-2 do rzeki Jasień, istniejącym wylotem kolektora, zlokalizowanym na dz. o nr ewid. 124/116 obr G-2, m. Łódź, opisanym współrzędnymi X:5734490,5262; Y:6600340,4689 (układ odniesienia PL-ETRF 2000/18).

Do powyższego wniosku załączono dokumentację pn. „Operat wodnoprawny na wprowadzanie ścieków z przelewu burzowego J-2, o przekroju dzwonowym Dz. 3,20x2,00m do rzeki Jasień w km 4+620”, sporządzona 10.03.2020 r. W trakcie postępowania w/w wniosek uzupełniono o informacje, o jakich mowa w wezwaniu Dyrektora Zarządu Zlewni Wód Polskich w Sieradzu znak: PO.ZUZ.5.4210.488m.2020.JG z 3.08.2020 r.

Celem zamierzonego korzystania z wód jest wprowadzenie wód opadowych i roztopowych w mieszaninie ze ściekami bytowymi i przemysłowymi do rzeki Jasień z przelewu burzowego J-2 zabudowanego na komorze połączeniowej kolektora I o przekroju jajowym JX 1,50 x 2,30 m i kolektora IB o przekroju gruszki Gr X1,50mx1,87m, znajdującego się w rejonie Al. Politechniki i ul. Obywatelskiej w Łodzi, do burzowca o przekroju dzwonowym DZ 3,20mx2,00m mającego ujście do otwartego koryta rzeki Jasień w km 4+620. Istniejący przelew burzowy zlokalizowany jest na działce o nr ewid. 124/116 obr. G-2. Teren, na którym zlokalizowany jest przelew J-2 nie jest objęty miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego, w związku z czym Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Łodzi załączył do operatu wodnoprawnego zaświadczenie Prezydenta Miasta Łodzi znak: DAR-UA-XI.6727.682.2020 z 20.04.2020 r. informujące, że dz. nr ewid. 124/16 w G-2 nie ma obowiązującego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. Odbiornikiem ścieków z przelewu burzowego J-2 jest rzeka Jasień, która na odcinku zurbanizowanej części Łodzi jest rzeką ujętą częściowo w kanał zamknięty. Przelewy burzowe w mieście Łodzi powstały w latach 20-30 ubiegłego wieku, z uwagi na istniejącą intensywną zabudowę i brak możliwości odpowiednich rozwiązań technicznych. Zgodnie z art. 80 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2020 r., poz. 310 ze zm.) dopuszcza się

wprowadzanie do wód lub do ziemi wód opadowych lub roztopowych z przelewów kanalizacji deszczowej lub ścieków z przelewów burzowych komunalnej kanalizacji ogólnospławnej na warunkach określonych w przepisach wydanych na podstawie art. 99 ust. 1 pkt. 2, o ile właściwy organ Wód Polskich ustali, w drodze decyzji, że takie dopuszczenie nie koliduje z celami środowiskowymi dla wód lub wymaganiami jakościowymi dla wód. Mając na uwadze powyższe Dyrektor Zarządu Zlewni w Sieradzu, decyzją z dnia 5.06.2020 r., znak: PO.ZZŚ.5.424.5.2020.AC ustalił, że wprowadzanie do wód rzeki Jasień wód opadowych lub roztopowych z przelewu burzowego komunalnej kanalizacji ogólnospławnej, oznaczonego symbolem J-2, zabudowanego na komorze połączeniowej kolektora I o przekroju jajowym JX 1,50 x 2,30 m i kolektora IB o przekroju gruszki Gr X1,50mx1,87m, znajdującego się w rejonie Al. Politechniki i ul. Obywatelskiej w Łodzi, do burzowca o przekroju dzwonowym DZ 3,20mx2,00m mającego ujście do otwartego koryta rzeki Jasień w km 4+620 jej biegu nie koliduje z celami środowiskowymi dla wód lub wymaganiami jakościowymi dla wód określonymi dla Jednolitej Części Wód Powierzchniowych o nazwie Jasień i kodzie PLRW6000171832189, jak również Jednolitej Części Wód Podziemnych o kodzie PLGW600072.

Pismem z dnia 11.09.2020 r., znak: PO.ZUZ.5.4210.488m.2020.JG Dyrektor Zarządu Zlewni Wód Polskich w Sieradzu poinformował strony postępowania o prowadzonym postępowaniu administracyjnym. Jednocześnie powyższym pismem Dyrektor Zarządu Zlewni Wód Polski w Sieradzu na podstawie art. 10 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego poinformował Strony postępowania administracyjnego o możliwości zapoznania się z materiałem dowodowym. W powyższym terminie żadna ze stron postępowania administracyjnego nie złożyła żadnych zastrzeżeń dotyczących prowadzenia przedmiotowej usługi wodnej.

Czas obowiązywania określono zgodnie z wnioskiem na 10 lat od daty w której decyzja stała się ostateczna.

Teren inwestycji położony jest na obszarze Jednolitej Części Wód Powierzchniowych o nazwie Jasień i kodzie PLRW6000171832189. Teren na którym znajduje się instalacja leży w zasięgu Jednolitej części wód podziemnych nr 72 o europejskim kodzie PLGW600072. W/w jednolita część wód powierzchniowych jest silnie zmienioną częścią wód o aktualnym, złym stanie wód. Dla omawianej jednolitej części wód przedłużono termin osiągnięcia celów środowiskowych ze względu na brak możliwości technicznych. Dobry stan tej części wód będzie mógł być osiągnięty w 2021 r.

Biorąc powyższe pod uwagę orzeczono jak w sentencji.

#### **POUCZENIE**

Monitoring odprowadzanych wód opadowych i roztopowych należy prowadzić zgodnie z zapisami rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz. U. z 2019 r., poz. 1311).

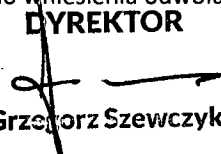
Od niniejszej decyzji przysługuje stronie prawo wniesienia odwołania do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Wód Polskich w Poznaniu za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni Wód Polskich w Sieradzu w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

Zgodnie z art. 127a ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tj. Dz.U. z 2020 r. poz. 256 ze zm.) – w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania, strona może zrzec się prawa do wniesienia

odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się praw do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Zgodnie z art. 130 § 4 K.p.a. decyzja podlega wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, jeżeli jest zgodna z żądaniem wszystkich stron lub jeżeli wszystkie strony zrzekły się prawa do wniesienia odwołania.



**DYREKTOR**  
  
Grzegorz Szewczyk

Pobrano opłatę w kwocie 224,88 zł (słownie: dwieście dwadzieścia cztery złote 88/100 gr), zgodnie z art. 398 ust.3 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. ustawa Prawo wodne (Dz. U. z 2020 r., poz. 310, z późniejszymi zmianami).

**Otrzymują:**

1. ZwiK Sp. z o.o.  
ul. Wierzbowa 52, 90-133 Łódź
2. Pozostałe strony postępowania w drodze obwieszczenia zgodnie z art. 401 ust 3 ustawy Prawo wodne, w związku z art. 401 ust. 8 w/w ustawy
3. 4. aa

**Do wiadomości:**

1. WIOŚ
2. Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Poznaniu Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie,  
ul. Chlebowa 4/8 61-003 Poznań – system informacyjny gospodarowania wodami.
3. Dyrektor Zarządu Zlewni w Sieradzu (SIGW)

.....  
**Powyższe obwieszczenie czyni zadość wymaganiom art. 401 ust 3 i 4 ustawy Prawo wodne.  
Jednocześnie informuję, iż doręczenie uważa się za dokonane po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.**

**DYREKTOR**  
  
Grzegorz Szewczyk

**Rozdzielnik**

**z prośbą o umieszczenie na stronie BIP załączonego obwieszczenia na okres 14 dni od dnia otrzymania a po upływie tego terminu o pisemne potwierdzenie faktu obwieszczenia na adres tutejszego Zarządu,**

1. Urząd Miasta Łodzi  
ul. Piotrkowska 104, 90-926 Łódź
2. a/a

*Informujemy, że przetwarzamy Państwa dane osobowe i stosujemy politykę ich ochrony zgodnie z RODO i przepisami krajowymi. Podanie przez Państwa danych osobowych ma charakter dobrowolny, ale jest niezbędne do świadczenia usług realizowanych przez naszą firmę. Więcej informacji znajdą Państwo na naszej stronie: [www.poznan.rzgw.gov.pl](http://www.poznan.rzgw.gov.pl)*